

EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

Aluekehitysvaliokunta

21.12.2006

PE 382.527v02-00

TARKISTUKSET 1-20

Lausuntoluonnos

(PE 382.343v01-00)

Iratxe García Pérez

viinin yhteisen markkinajärjestelyn uudistamisesta
(2006/2109(INI))

Tarkistuksen esittäjä(t): Gerardo Galeote

Tarkistus 1

1 kohta

1. toteaa, että viinintuotanto on monilla alueilla **tärkeä maaseudun kehittämistekijä, se estää laajoja alueita aavikoitumasta ja on lisäksi osa Euroopan unionin kulttuuriperintöä ja maisemaa sekä edustaa** paikallisia perinteitä; katsoo, että viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen uudistamisen yhteydessä EU:n on otettava vakavalla tavalla huomioon väestömäärän *jatkuva* väheneminen, joka uhkaa **sosiaalisesti, taloudellisesti ja ympäristöllisesti monia** Euroopan **alueita**;

Or. es

Tarkistuksen esittäjä(t): Jean Marie Beaupuy

Tarkistus 2

1 kohta

1. toteaa, että **viiniviljelykset ovat** monilla alueilla **välittömän taloudellisen arvonsa lisäksi tärkeitä kulttuuri-, matkailu- ja ekologia tekijöitä**; katsoo, että viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen uudistamisen yhteydessä EU:n on **muun muassa** otettava vakavalla tavalla huomioon väestömäärän *jatkuva*

AM\646278FI.doc

PE 382.527v02-00

vähentäminen, joka uhkaa toimeentulomahdollisuuksien pysyvyyttä monilla Euroopan alueilla;

Or. fr

Tarkistuksen esittäjä(t): Antonio De Blasio

Tarkistus 3

1 kohta

1. toteaa, että viinintuotanto on monilla alueilla kulttuuriperinnön ja maiseman säilyttäjä ja että viinintuotanto edustaa paikallisia perinteitä; katsoo, että viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen uudistamisen yhteydessä EU:n on otettava vakavalla tavalla huomioon väestömäärän vähentäminen, joka uhkaa toimeentulomahdollisuuksien pysyvyyttä monilla Euroopan alueilla, **ja suosittaa tämän seurauksena, että raivausohjelman sijasta toteutetaan tuotantosuunnan muuttamisohjelma;**

Or. hu

Tarkistuksen esittäjä(t): Gerardo Galeote

Tarkistus 4

2 kohta

2. huomauttaa, että viinialan **ongelmiin, joiden pääasiallinen syy on kolmansista maista tapahtuvan tuonnin lisääntyminen, olisi puututtava vahvistamalla eräitä tärkeitä komission tiedonannon ulkopuolelle jääneitä perustavoitteita, kuten kohtuullisen ja vastuullisen kulutuksen edistäminen, talousarviomäärärahojen kohdentaminen tuotteiden markkinointiin uusille kuluttajille ja uusille markkinoille sekä laadun edistäminen ja investointien kannustaminen;**

Or. es

Tarkistuksen esittäjä(t): Antonio De Blasio

Tarkistus 5

2 kohta

2. huomauttaa, että viinialan ongelmat, kuten ylituotanto, EU:n viinikulutuksen (erityisesti pöytäviinien kulutuksen) merkittävä vähentyminen, lisääntyvä tuonti kolmansista maista sekä yli vuoden vanhojen viinivarastojen kasvu ja varastojen huonot myyntinäkyvät, painavat hintoja ja tuottajien tuloja alaspäin; **tähdentää siksi,**

että tuotantoa on vähennettävä ylituotantoalueilla;

Or. hu

Tarkistuksen esittäjä(t): Gerardo Galeote

Tarkistus 6
3 kohta

3. toteaa, että mainitut lisääntyvät ongelmat ja *viinialaan vaikuttavat kielteiset tekijät* vaativat *(poistetaan)* sääntelyn *muuttamista* siten, että *kestävyys ja kilpailukyky paranevat ja samalla alan erityinen yhteinen markkinajärjestely säilyy; katsoo, että EU:n viinialan voimakas poliittinen vahvistaminen on tarpeen, jotta viinin ja viinialan asemaa edistettäisiin yhteiskunnassamme määrittelemällä aito eurooppalainen viinipolitiikka yhteisen markkinajärjestelyn avulla;*

Or. es

Tarkistuksen esittäjä(t): Jean Marie Beaupuy

Tarkistus 7
3 kohta

3. toteaa, että mainitut lisääntyvät ongelmat *mitä tulee* viinialan tarjonnan ja kysynnän *tasapainoon* vaativat viinialan sääntelyn uudistamista siten, että kestävyiden ja kilpailukyvyyn turvaamisen lisäksi tavoitteena on erityisen yhteisen markkinajärjestelyn säilyttäminen; *pitää valitettavana, että viinien myynninedistämisestä, tiedotuksesta ja kaupallistamisesta ei ole tehty ehdotuksia, jotka auttaisivat saamaan takaisin entisiä ja saavuttamaan uusia markkinoita ja kuluttajia;*

Or. fr

Tarkistuksen esittäjä(t): Jean Marie Beaupuy

Tarkistus 8
5 kohta

5. korostaa yhteisön talousarvion ennallaan säilyttämisen merkitystä, mikä tarkoittaa pidättymistä siirtämästä varoja YMP:n ensimmäisestä pilarista maaseudun kehittämistä koskevan toisen pilarin alaisuuteen, *koska tällä tavoin varat saattavat vähentyä viinialan vahingoksi; vaatii erittelemään selkeästi toimenpiteet, joiden rahoittaminen on mahdollista, jotta taataan, että alalle todella osoitetaan varoja;*

Tarkistuksen esittäjä(t): Gerardo Galeote

Tarkistus 9
6 kohta

6. katsoo, että komission 22. kesäkuuta 2006 antamassa tiedonannossa¹ mainittu viinitarhojen raivaus vahingoittaisi vakavalla tavalla Euroopan alueiden taloudellista ja sosiaalista tilannetta **ja suosisi tuotantokapasiteetin siirtymistä kolmansiin maihin** ja että se on ristiriidassa Euroopan yhteisön perustamissopimukseen sisältyvän taloudellisen ja sosiaalisen koheesion tavoitteen kanssa; huomauttaa, että yhteisö on asettanut tavoitteekseen "harjoittaa toimintaansa taloudellisen ja sosiaalisen yhteenkuuluvuuden lujittamiseksi" (EY:n perustamissopimuksen 158 artiklan 1 kohta) siten, että yhteisö pyrkii "erityisesti vähentämään alueiden välisiä kehityseroja sekä muita heikommassa asemassa olevien alueiden tai saarien jälkeenjääneisyyttä, maaseutu mukaan luettuna" (EY:n perustamissopimuksen 158 artiklan 2 kohta).

Or. es

Tarkistuksen esittäjä(t): Jean Marie Beaupuy

Tarkistus 10
6 kohta

6. katsoo, että komission 22. kesäkuuta 2006 antamassa tiedonannossa² mainittu viinitarhojen raivaus vahingoittaisi vakavalla tavalla Euroopan alueiden taloudellista ja sosiaalista tilannetta ja että se on ristiriidassa Euroopan yhteisön perustamissopimukseen sisältyvän taloudellisen ja sosiaalisen koheesion tavoitteen kanssa; **ehdottaa laatukriteerien käyttöönottoa toteutettaessa raivaussuunnitelmia, joita laativat alueen tai valtion toimivaltaiset viranomaiset ottaen huomioon eri ammattialojen näkökannat**; huomauttaa, että yhteisö on asettanut tavoitteekseen "harjoittaa toimintaansa taloudellisen ja sosiaalisen yhteenkuuluvuuden lujittamiseksi" (EY:n perustamissopimuksen 158 artiklan 1 kohta) siten, että yhteisö pyrkii "erityisesti vähentämään alueiden välisiä kehityseroja sekä muita heikommassa asemassa olevien alueiden tai saarien jälkeenjääneisyyttä, maaseutu mukaan luettuna" (EY:n perustamissopimuksen 158 artiklan 2 kohta).

Or. fr

¹ KOM(2006)0319.

² KOM(2006)0319.

Tarkistuksen esittäjä(t): Jean Marie Beaupuy

Tarkistus 11

7 kohta

7. kehottaa komissiota ehdottamaan toimenpiteitä, jotka koskevat Euroopan viinin tuotantotekniikan, markkinointimenetelmien ja päällysmarkkinan uudistamista ja kulutuskysynnän lisäämistä; ***katsoo, että kun komissio suosittelee viinivalmistusmenetelmien vapauttamista EU:n kansainvälisistä velvoitteista, se, että yhteisön tuottajia kielletäisiin väkevöimästä viiniä sokerilla olisi vastoin EU:n viinialan kilpailukyyn lisäämistä koskevaa tavoitetta ja johtaisi päinvastaiseen tulokseen eli EU:n viininviljelijöiden käsittämättömään syrjintään;***

Or. fr

Tarkistuksen esittäjä(t): Gerardo Galeote

Tarkistus 12

7 a kohta (uusi)

- 7 a. ***ottaa huomioon, että järjestelmällisillä tiedotus- ja edistämistoimilla voidaan parantaa viinialan kilpailukykyä, jotta saadaan takaisin markkinaosuuksia yhteisössä ja tavoitetaan muita markkinoita kehitysmaissa; ottaa huomioon, että olisi perustettava ammattijärjestöjen ja toimialakohtaisten järjestöjen ja elinten hallitsema edistämisrahasto rahoittamaan tällaisia edistämistoimia;***

Or. es

Tarkistuksen esittäjä(t): Jean Marie Beaupuy

Tarkistus 13

7 a kohta (uusi)

- 7 a. ***kehottaa kehittämään aktiivisia viinien myynninedistämistoimia, joiden avulla voidaan tuoda esiin toisaalta eurooppalaisten viinien laatua, niiden monimuotoisuutta sekä niiden perinteisiä ja kulttuurisia vahvuuksia sekä toisaalta kohtuullisen viininkulutuksen myönteisiä terveysvaikutuksia; katsoo, että lisäksi yhteisellä markkinajärjestelyllä voitaisiin nostaa viinitilojen kulttuurista ja kaupallista arvostusta toteuttamalla viinimatkailun kehittämistoimia;***

Or. fr

Tarkistuksen esittäjä(t): Gerardo Galeote

Tarkistus 14
8 kohta

Poistetaan.

Or. es

Tarkistuksen esittäjä(t): Jean Marie Beaupuy

Tarkistus 15
8 kohta

8. katsoo ehdottomasti, että erityistä tukea on maksettava alueille, jotka kärsivät tietyistä niiden tuotantokykyä rajoittavista haittatekijöistä; ***pitää välttämättömänä korostaa viininviljelyn ja erityisesti haavoittuvilla alueilla, kuten luonnoltaan herkillä alueilla ja pienillä saarilla, harjoitetun perinteisen viininviljelyn myönteisiä ympäristövaikutuksia;***

Or. fr

Tarkistuksen esittäjä(t): Gerardo Galeote

Tarkistus 16
8 a kohta (uusi)

- 8 a. *pitää aiheellisena tukea viininviljelijöitä alueilla, joilla tuotannonvähennyssuunnitelmien toteuttaminen on välttämätöntä, hehtaaritueella, jonka edellytyksenä on tiettyjen yhteisön tasolla päätettyjen määrällisten ja laadullisten tavoitteiden täyttyminen;***

Or. es

Tarkistuksen esittäjä(t): Gerardo Galeote

Tarkistus 17
8 b kohta (uusi)

- 8 b. *pitää aiheellisena säilyttää – tarvittaessa muutoksin – viinintislausjärjestely vakavien kriisitilanteiden varalta sekä toinen erillinen järjestely markkinoille kohdennettua tislausta varten, jolla alkoholiteollisuudelle taataan viinistä peräisin olevan alkoholin saatavuus; korostaa juotavaksi tarkoitettun alkoholin tislauksen huomattavaa merkitystä Euroopan unionin tiettyjen alueiden tuotantokoneiston säilyttämiselle;***

Tarkistuksen esittäjä(t): Gerardo Galeote

Tarkistus 18
9 a kohta (uusi)

9 a. katsoo, että ennen kuin istutusoikeuksien vapauttamisesta päätetään, siirtymäkauden jälkeen olisi arvioitava uudistuksen vaikutuksia ja erityisesti vapaaehtoiseen raivaukseen liittyvien toimenpiteiden vaikutuksia ja sen jälkeen markkinoiden kyllästymiseen liittyviä riskejä, joita vapauttaminen voisi aiheuttaa; huomauttaa, että joka tapauksessa alueellisten viranomaisten tai sopivien kansallisten sääntelyelinten on tehtävä lopullinen päätös suojattujen maantieteellisten merkintöjen alaisista alueista;

Tarkistuksen esittäjä(t): Gerardo Galeote

Tarkistus 19
9 b kohta (uusi)

9 b. katsoo, että istutusoikeuksia myönnettäessä jäsenvaltioiden ja niiden alueiden olisi kohdeltava etuoikeutetusti nuoria viljelijöitä, laatuviinejä ja viinitarhoja, jotka pyrkivät aktiivisesti parantamaan tuotteiden laatua ja markkinoimaan viinejään;

Tarkistuksen esittäjä(t): Jean Marie Beaupuy

Tarkistus 20
10 kohta

10. pyytää komissiota ottamaan viinin yhteisen markkinajärjestelyn uudistamista koskevassa ehdotuksessaan huomioon sen, että viiniala on maaseudun kehittämisstrategian olennainen osatekijä, koska se edistää alueiden kestäväää kehittämistä ja koska suurin osa viinialan luomista työpaikoista keskittyy maaseudulle; **kehottaa laatimaan selkeän luettelon toimenpiteistä, jotka on rahoitettu maaseudun kehittämiseen liittyvästä viinialan yhteisestä markkinajärjestelystä, jotta vältettäisiin varojen käyttö muihin tarkoituksiin.**

Or. fr